UNION OF THE COMOROS

Unity-Solidarity-Development

Vice President of the Ministry of Economic, Budget and Investm Foreign Trade in charge of Priva	ent and	[EMBLEM]	Ministry of Health, Social Cohesion and Solidarity and Gender Promotion
	[STAMP:]	G 16	
[CTLAND)			Secretariat of Government
[STAMP:] General Secretariat of Government	No. 13-019/A/27/04/13 DEPT. OF [UNIQUE] REGISTRATION		
No. 13-028/A/27/04/13	OF OFFICIAL ACTS		
DEPT. OF UNIQUE REGISTRATION			OF OFFICIAL ACTS
OF OFFICIAL ACTS	Inter-ministerial Administrative Order No.		
	13MSS	SCPG/VPMFEBICEP	
	Concerning provisions on points of sale for tobacco products in		
	implementation of Law 11/02/AU of March 27, 2011.		

THE MINISTERS,

In light of	the Constitution of the Union of the Comoros of December 23, 2001;
In light of	Law No. 095-13/AF of June 24, 1995, concerning the general framework of the health system and defining the missions of the public health service;
In light of	the Referendum Act concerning revision of the Constitution of the Union of the Comoros of December 23, 2001, promulgated by Decree No. 09-066/PR of May 23, 2009,
In light of	Law No. 11-001/AU of March 26, 2011 concerning the National Code of Public Health and $14/PR$ of July 14, 2011;
In light of	Law No. 11-002/AU of March 27, 2011 on Tobacco Control
In light of	Decree No. 11-079/PR of May 30, 2011, concerning the Government of the Union of the Comoros
In light of	The needs of service;

ORDER:

Article 1: Tobacco must be sold at specific stores called "tobacco shops" with an area of at least 20m². In the event that this is impossible, tobacco is to be sold in any shop selling general merchandise, with the requirement for tobacco products to be displayed on a specific shelf.

Unofficial Translation

Article 2: Points of sale for tobacco products must be indicated by a notice panel reminding people of

the danger associated with tobacco consumption and giving notice of the sale of tobacco in such place.

The panel must be legible, and covering a surface area of (50 cm x 30 cm) 1500 cm².

Article 3: The notice panel must display the following messages:

- Tobacco is for sale here

- Smoking is seriously harmful to your health and to that of the people around you

- The messages must be written in French and Comorian in Arabic characters .

- The text must be written in black on a white background on a black background [sic] and the

characters must be of a height of 20 mm.

Article 4: Vendors of tobacco, in addition to having to pay for their licenses, must register with local

authorities representing the Ministry of Commerce.

Article 5: Vendors of tobacco products must be adults, and must ascertain the age of buyers prior to

selling to them, knowing that the sale of tobacco by and for minors is prohibited.

Article 6: Street vendors, retailers, and apron vendors of tobacco products must be registered with local

authorities representing the Ministry of Commerce, and must pay a license fee, which is to be determined

by the bureau of taxation on the basis of the volume of activity.

Article 7: This Administrative Order, which is to take effect six months after the date of its signing, is to

be registered, published and with notification hereof given everywhere, or wherever it may be needed.

[STAMP] [illegible signature]

[STAMP] [illegible signature]

Mr. MOHAMED ALI SOILIHI

Dr. MOINAFOURAHA AHMED